

226200

BRITISH PASSPORT



PALESTINE

DR. J. MANSOUR.

ג'וּאָז אַספּער
פּאַספּאָרט.

ח'קוּמַת פּלֶסטיין
מִמְשָׁלַת פּאַרשֶׁת־נָח

AN/30.6.47

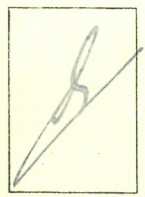
PASSPORT.

By His Majesty's High Commissioner for Palestine

These are to request and require in the Name of His Majesty
all those whom it may concern to allow the bearer to pass freely
without let or hindrance and to afford him every assistance
and protection of which he may stand in need.

Given at Jerusalem

the 24th day of January 19 47



for High Commissioner.
المندوب السامي
المنصب العتيق

جواز السفر

صادر من المندوب السامي لصاحب الجلالة في فلسطين
نطلب ونرجو، باسم جلالتك، كل من له اختصاص ان يسمح لحامل
هذا الجواز بحرية المرور من غير توان ومع تذليل كل صعوبة في
مسيله وان يبذل له كل ما يحتاج اليه من مساعدة ورعاية
حرر في القدس في اليوم من سنة 19

מספודט

מאת הנציב הערלין של הוד מלכותו לפלשתינה (א"י).
בזה הנני לבקש ולדרוש בשם הוד מלכותו מאת כל הסעונינים בדבר להרשות את
נושא התעודה הזאת לעבור בחרות וסבלי מעצור או עכוב וליתן לו
את כל אותה העזרה וההגנה אשר יודקק לה.

ניתן בירושלים היום לחודש שנת 19

This Passport contains
32 pages.

Ce passeport contient
32 pages.



يحتوي هذا الجواز
على ٣٢ صفحة
المسپودت הזה
٣٢ عومريم

PASSPORT.
PALESTINE

جواز السفر
فلسطين

מספודט
פלשתינה (א"י)

PASSEPORT.

No. OF PASSPORT
No. DU PASSEPORT

226200

رقم الجواز
מספר המספודט

NAME OF BEARER

NOM DU TITULAIRE

اسم حامل الجواز
שם נושא המספודט

Dr. Jirjes

HANSOUR

ACCOMPANIED BY HIS
WIFE (Maiden name)

مصحوب بزوجه (اسم الزوجة قبل زواجها)

ACCOMPAGNÉ DE SA
FEMME (Née)

נלוית אליו אשתו (שמה לפני נישואיה)

Ellen Audi

and by
et de

children
enfants

اولاد
ילדים

NATIONAL STATUS.

Palestinian citizen

الجنسية

NATIONALITÉ.

under Article One.

הנתינות

of the Palestinian Citizenship Orders, 1925-41.

DEPARTMENT OF MIGRATION
 2
Chilim Abdel
1944-198
 CONSUL GENERAL

DESCRIPTION
 SIGNALEMENT

أوصاف حامل الجواز

תאור נושא הפספורט

الزوجة
 FEMME

Profession

Profession

Place and date
 of birth

Lieu et date
 de naissance

Place of Residence

Domicile

Height

Taille

Colour of eyes

Couleur des yeux

Colour of hair

Couleur des cheveux

Special peculiarities

Signes particuliers

CHILDREN
 ENFANTS

Name

Nom

Age

הגיל

Sex

ילד או ילדה

Mar Hadia

Noel

Emily

Lamir

Sana

22.12.34

25.12.36

20.3.1941

2.5.44

9.7.46

Female

PHOTOGRAPH OF BEARER

صورة حامل الجواز الشمية
 תמונת נושא הפספורט



الزوجة

FEMME



Mansur

Ellen Mansur

SPORTS

COUNTRIES FOR WHICH THIS PASSPORT IS VALID
 البلاد التي يعمل فيها بهذا الجواز
 הארצות שבשבילן יש לפספורט זה תקף
 PAYS POUR LESQUELS CE PASSEPORT EST VALABLE

Cell Countries

BRITISH

The validity of this Passport expires :

ינתיי העל بهذا الجواز في :
 תקפו של פספורט זה יתם ביום
 Ce passeport expire le :

on the 23rd January 1952

unless renewed.

الا اذا جدد
 חזקאם חורש

à moins de renouvellement.

Date of issue

Date

Place of issue

Délivré à

23.1.47

تاريخ صدور الجواز
 תאריך מתן הפספורט

מקן صدور الجواز
 מקום מתן הפספורט

DEPARTMENTS

RENEWALS
 RENOUELEMENTS

التجديد

חדושים

BRITISH

OBSERVATIONS

ملاحظات

הערות

Bearer has previously travelled on

passport No. 50868

dated 9.12.33 issued at Jerusalem

Cancelled & withdrawn

BRITISH

VISAS اشارات الاعتماد ויזות



رئيس خدر الثانوية
Le chef de poste de Nakoura

REPUBLICQUE LIBANAISE
Société Générale
نظر لدى الخزانة
1.7.47

الرجعية
الجمهورية اللبنانية
وزارة الامن العام



VISAS اشارات الاعتماد ויזות

الرسم المستوفى
ق.ل. ١١٥
ق.ف. ١١٥

قنصلية لبنان العامة في القدس
CONSULAT GENERAL DU LIBAN
A JERUSALEM.

سنة ولهم ١٣٦٧ تاريخ ٢٠ حزيران ١٩٤٧
VISA No. _____ Date _____
صالحة لفاية ١٠ أيام
validité au _____
un seul voyage
Pour _____
سفرة واحدة
عدد _____
Séjour au Liban limité à _____
مدة الإقامة في لبنان
١٠ أيام
رقم القيد رقم ١١٥
de _____
Autoris. No. _____



توصل لبنان العام
في خدر الخزانة
الجمهورية اللبنانية
وزارة الامن العام
Le chef de poste de Nakoura



VISAS

اشارات الاعتقاد

١١٢٦٦

المملكة الاردنية الهاشمية
 المملكة الأردنية الهاشمية
 The Hashemite Kingdom of Jordan
 تاريخ ١٢٨٣
 Registered No. ١٥ Date 16.6.48
 Passport Office
 مأمور الجوازات

Gratis
 انا

المملكة الاردنية الهاشمية
 المملكة الأردنية الهاشمية
 ٢١٦٦
 دخول / الخروج
 مأمور الجوازات

VISAS

اشارات الاعتقاد

١١٢٦٦

NON-IMMIGRANT VISA

No. 17/Temp - Date April 20, 1948
 Seen for presentation at United States ports
 by Dr. Jinyeo MANSOUR + wife
 while passport is valid but not exceeding
 12 months from above date. Passport must
 be valid 60 days beyond intended stay.

(SEAL)

Gratis
 (Free stamp)

Robert B. Houghton
 VICE (Consul) R.B. HOUGHTON

At Jerusalem Palestine

Sec. 3 (2) Temporary Visitor
 (Classification)

Foreign Government Office

Application No. V 28.7257 + 28.7259

S.NOS. 1814 + 1815

VISAS

اشارات الاعتقاد

معروفة ضا

١٤٥٨

١١٢١٦

LEGATION DU LIBAN

التفوضية اللبنانية

Visa d'ENTRÉE No. ٤٠٦٩
au Liban en seul voyage

Séjour limité a مدة الإقامة عشرة أيام

Validité مدة العمل بالسيرة شهر واحد

Amman, le ١٧ / ١ / ١٩٤٨ عمان في ١٧ / ١ / ١٩٤٨

الرسم المقبوض
١٠٠ غروش
١١٥٠ ملات

القائم بالأعمال

عبد الحليم



حاصله ان يجعل نفسه في اقرب
كز الامن العام خلال ٢٤ ساعة
وقت وصوله الى لبنان
Le bénéficiaire de ce visa est tenu
de se présenter au point de Sûr
le plus proche dans les 48 heures
son arrivée au LIBAN.

VISAS

اشارات الاعتقاد

مجانا G.atis

١١٢١٦

For any number of journeys لعدة سفرات

التمثيلية العامة
للمملكة الاردنية الهاشمية
القدس

تأشير عادي
Serial No. ٩٥٥
Valid till ١٠ / ١٠ / ١٩٤٨
long valid
Date 22. 4. 48
التاريخ ١٩ / ٤ / ٤٨

Consul General القنصل العام



دخول ١١ - ١٢ - ١٣
الزوجة فقط

تأشير عادي

VISAS

اشارات الاعتماد

ויזות

﴿ الجمهورية السورية ﴾

REPUBLIQUE SYRIENNE

الامن العام * SURETÉ

نقطة دوعا

~~POSTE DE DEFA~~

SORTIE

Date _____

ENTRÉE

✓ الجوز

VISAS

اشارات الاعتماد

דיוזות

Poste de

Nº. du 1999

Date d'entrée : 10/05/2017

11/1/8

21312

22

Validité du

Violence and

Nombre de

Signature _____

13

علي حاتم من اصدقاء الامم المتحدة
Le titulaire doit se présenter à la Su-
rete dans les 48 heures de son arrivée



VISAS

اشارات الاعتقاد

١١٢١٦

المملكة الأردنية الهاشمية

قيادة الشرطة - عمان

الحرج

صحة واحدة

تاريخ

ضابط شرطة

VISAS

اشارات الاعتقاد

١١٢١٦

NON-IMMIGRANT VISA

No. 950 Date JUN 18 1948 x
 Seen for presentation at United States ports
 by Mae H. Mansour & 4 sisters
 while passport is valid but not exceeding
5 months from above date. Passport must
 be valid 60 days beyond intended stay.

(SEAL)

(Fee stamp)

Vice (Consul)

BEIRUT, LEBANON

At

Sec. 3 (2) Five temporary visitors
 (Classification)
"Minor children of Gov't Official"

Application No. V.....

x (Four sisters: Noel, Emily,
 Lamees and Seena Mansour)

Gratis Sa nos. 1504-1505
 no fee

VISAS

اشارات الاعتقاد

١١٢١٦

الجمهورية اللبنانية
REPUBLIQUE LIBANAISE

الامن العام
SECURITE GENERALE

No.

١٥٠٠٠٠٠٠

هذا الجواز مصادق من قبل الامن العام اللبناني الى مكة

Bon pour se rendre à

١٥٠٠٠٠٠٠

يصل به كحماية

Valable jusqu'au

Bevrouth le

١٩٥٠/١٠/١٧

بشخصي المصافرة

Le Chef du Service



SECURITE e الامن العام

مكة

1950 DE DEHAA

Date

١٩٥٠/١٠/١٧

ENTREE

VISAS

اشارات الاعتقاد

١١٢١٦

دائرة الجوازات والسفر

لجنة سفرات فلسطين

Orderly Visa for Mr. Hachem قاسم عادي
 of the Kingdom of Jordan المملكة الاردنية الهاشمية
 No. 1997 الرقم ١٩٩٧
 Valid until 17.4.1950 صالح لغاية ١٧/٤/١٩٥٠
 Provided for Passport No. 20 مادام الجواز مضمولا به
 Long valid 17.4.1950 التاريخ ١٧/٤/١٩٥٠
 Date 17.4.49 ١٧/٤/٤٩
 Director, Passport Dept. مدير الجوازات

18

VISAS

اشارات الاعتماد

ויזות

BRITISH

PASSPORT

19

VISAS

اشارات الاعتماد

ויזות

BRITISH

PASSPORT

انظمة

(١) اذا اراد احد القيمين في فلسطين الحصول على جواز سفر او تجديد جواز السفر الذي يجمعه يجب عليه ان يقدم طلباً بذلك الى احد مكاتب دائرة المهاجرة على النموذج الخاص. اما الذين يقيمون في الخارج فيقدمون طلباتهم الى الممثلين السياسيين او القناصل البريطانيين. والذين يقيمون في المملكة المتحدة او في احدى الممتلكات الحرة او المستعمرات البريطانية او في البلاد الواقعة تحت الانتداب البريطاني يقدمون طلباتهم الى الحكومة المحلية. ويستوفى عن جواز السفر الفلسطيني رسم قدره ٧٥٠ ملاً (١٥ شللاً) وعن تجديد جواز السفر رسم قدره ١٠٠ مل (شلان) عن شكل سنة او جزء من السنة التي جدد لها جواز السفر. (٢) لا يجوز تجديد جواز السفر بعد انقضاء عشر سنوات من تاريخ صدوره ويجب الحصول على جواز جديد عند انتهاء هذه المدة او عند عدم وجود فراغ كفى لاشارات الاعتدال (فيزا).

(٣) الفلسطينيون الذين يقيمون اقامة دائمة في بلاد اجنية او يقيمون فيها اكثر من ثلاثة اشهر ينصحون بقيد اسمهم ومكان اقامتهم في اقرب قنصلة بريطانية فذلك ييسر منحهم ما يحتاجون اليه من المساعدة والصحة بغاية السهولة في حالة وقوعهم في ضيق او صعوبة. وكذلك يجب عليهم ان يبلغوا القنصلة اذا غيروا مكان اقامتهم او غادروا البلاد التي يقيمون فيها.

(٤) يعمل هذا الجواز للسفر الى البلاد المذكورة في الصفحة الرابعة فيه انه يجوز تظهيره للسفر الى بلاد اخرى الا ان حيازة جواز السفر مظهراً على هذا الوجه لا تعفي حامله من ضرورة مراعاة انظمة المهاجرة النافذة القبول في البلاد التي يفيي السفر اليها او من ضرورة الحصول على الفيزا حيثما يلزم ذلك. فالفيزا ضرورية للسفر الى المملكة المتحدة والى اغلب الممتلكات الحرة والمستعمرات البريطانية والبلاد الواقعة تحت الحماية البريطانية والانتداب البريطاني.

تخدير

ان هذا الجواز مستند ثمين وهو ملك حكومة فلسطين ومطلي للشخص الذي صدر باسمه فلا يجوز السباح بانتقاله الى اي شخص ليس من حقه حمله. ولا يجوز لزوجات حامل الجواز او لافراد عائلته المذكورة اسماؤهم في الجواز ان يسافروا بذلك الجواز غير مصحوبين بصاحبه واذا فقد الجواز او اُتلف في فلسطين يجب تبليغ الامر فوراً الى مدير دائرة المهاجرة او الى اقرب قنصلة بريطانية في الخارج وبلغ الامر في جميع الاحوال الى دائرة البوليس المحلية ولا تصدر جوازات سفر جديدة في مثل هذه الاحوال الا بعد اجراء تحقيقات دقيقة. كل من اجري اي اضافة او شطب او تغيير في جواز السفر. ما عدا موظفي دائرة المهاجرة والقناصل البريطانيين. يقابح بالحبس مدة لا تتجاوز السنة او بغرامة لا تزيد على مائة جنيه او بكلا العقوبتين معاً.

REGULATIONS.

(1) Applications for the issue or renewal of Palestine passports by residents in Palestine should be made on the appropriate form at one of the Offices of the Department of Immigration. Residents abroad should make application to British Diplomatic or Consular Officers and in the case of residents in the United Kingdom, the British Dominions, Colonies and Mandated Territories to the local authorities. The fee for a Palestine passport is 750 mils (15s.) and the fee for a renewal is 100 mils (2s.) for every year or part of year for which the validity is extended.

(2) Palestine passports are not renewable on the lapse of ten years from the original date of issue, at the conclusion of which or if at any earlier time there be no further space for visas a new passport should be obtained.

(3) Palestinian citizens permanently resident abroad or staying for more than three months in a foreign country are advised to register their names and addresses at the nearest British Consulate. Such registration constitutes the most ready means in emergency or difficulty of enabling all proper assistance or advice to be afforded them. Changes of address or departure from the country of residence should also be notified to the Consulate.

(4) This passport is only available for travel to the countries named on page 4, but it may be endorsed for additional countries. The possession of a passport so endorsed does not, however, exempt the holder from compliance with any immigration regulations in force in the country to which he desires to proceed or from the necessity of obtaining a visa where required. This requirement exists in the case of the United Kingdom and most of the British Dominions, Colonies, Protectorates and Mandated Territories.

CAUTION.

This passport is a valuable document and is the property of the Government of Palestine, being assigned to the person in whose name it has been issued. It should not be allowed to pass into the possession of any unauthorised person. The wife and/or members of the family included in the passport should not travel on it unaccompanied by the owner. If the passport is lost or destroyed in Palestine the loss or destruction should be immediately reported to the Director, Department of Immigration; if abroad to the nearest British authority and in all cases to the local Police authorities. New passports can only be issued in such cases after exhaustive enquiries.

Any person other than an officer of the Department of Immigration or a British Consular Officer who makes any addition, deletion or other alteration on a passport renders himself liable to imprisonment for a period not exceeding one year or to a fine not exceeding £F.100 or to both penalties.

BRITISH

PASSPORT

- (1) בקשות מצד תושבים בפלשתינה (א"י) למתן פספורטים פלשתינאיים (א"י) או להדווש תושגה כמסמך המתאים לאחר ממשודי מחלקת העליה. תושבים פלשתינאיים (א"י) הנמצאים בחו"ל יגישו את בקשותיהם לפקדים הדיפלומטיים או הקונסולריים ותושבים פלשתינאיים (א"י) הרושכים בממלכה המאוחדת, בדומיניונים, במושבות, או בארצות המנדט הבריטיות יגישו את בקשותיהם לרשויות המקומיות. מחיר הפספורט הפלשתינאי (א"י) הוא 750 מיל (15 שילינג) והתשלום בעד הדווש של פספורט הוא 100 מיל (2 שילינגים) בעד כל שנה או חלק משנה שבעבורה מאריכים את תקפו של הפספורט.
- (2) אין מחדשים פספורט פלשתינאי (א"י) כעבור עשר שנים מתאריך הנתנו לראשונה מקץ הזמן הזה או אם באו עת שהיא קודם לכן לא היא עוד מקום בפספורט לזיוות צריך יהיה לקבל פספורט חדש.
- (3) מעיצים לנתנים פלשתינאיים (א"י) הרושכים ישיבת קבע בחו"ל או השוהים בארץ נכרה יותר משלושה חדשים לרשום את שמותיהם וכתבותיהם בקונסוליה הבריטית הסמוכה ביותר, הרשום הזה יקל עליהם מאד להשיג את העזרה והעצה המתאימות בשעתידהן או במקרה שעמדו בפני קשי: כיוצא בזה, אם חל שינוי בכתובתם או אם עזבו את ארץ מגוריהם וידיעו את הדבר לקונסוליה.
- (4) הפספורט הזה כחו"יפה רק לנסיעה לארצות הנזכרות בפרק 4, אבל אפשר לאשר אותו בשביל ארצות נוספות. אפשר כי פספורט שאושר כך אינו פוטר את בעליו מלמלא אחרי תקנת הדגירה הנודעת בארץ שלשם הוא נוסע, וכן אין הוא פוטר אותו מן הצורך לקבל וזה אם הרושה וזה. דרישה זו חלה על נסיעה לממלכה המאוחדת, לדומיניונים, למושבות, לארצות ההסות ולארצות המנדט הבריטיות.

אזהרה.

הפספורט הזה הוא מסמך בעל ערך. הוא קנינה של ממשלת פלשתינה (א"י) שהעבירתו לאיש שעל שכו"י הוא ניתן, אסור להעבירו לרשות אדם אחר, שאינו מורשה לשאתו. האשה ובני המשפחה הרשומים בפספורט לא יסעו עם הפספורט אלא בלוית בעליו. אם אבד או נקרע הפספורט בפלשתינה (א"י) צריך להודיע את הדבר מיד למגדל מחלקת העליה: ואם אבד או נקרע בחו"ל צריך להודיע את הדבר לשלטונות הבריטיים הקרובים ביותר אך לעולם צריך למסור הודעה על כך לשלטונות הממשלה במקום: שכן במקרים אלה אין נותנים פספורט חדש אלא אחרי חקירה ודרישה מקפת.

כל אדם, חוץ מפקד במחלקת העליה או פקד קונסולרי בריטי, המוסף משרד לפספורט או נרע ממנו, או עושה בו כל שינוי צפוי למאסר לתקופה של לא יותר משנה אחת או לקנס של לא יותר מ100 פ"ס (א"י) או בשני העונשין גם יחד.